

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

POSLOVNICA OSIJEK, RC Osijek, Lorenza Jegera 1, 31000 Osijek
(adresa nadležne jedinice)

FINANCIJSKA AGENCIJA
RC OSIJEK

1

26-07-2024

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA 034-04/24-0/1
UR. BROJ 118-08-601-24-26-212

Nadležni trgovački sud Trgovački sud u Osijeku

Poslovni broj spisa St-286/2024

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

Wing Foods A/S

OIB _____

Adresa / sjedište

Hjortehegnet 8, 2800 Kgs. Lyngby Copenhagen, Danska

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.

OIB 38495941444

Adresa / sjedište

Čvrsnička ulica 4, Osijek

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

ugovor o kupoprodaji

Iznos dospjele tražbine 10.594,00 EUR / 79.820,49 KN

Glavnica 9.534,12 EUR / 71.834,83 KN

Kamate 1.059,88 EUR / 7.985,67 KN

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
_____ (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

račun, otvorene stavke, prijedlog dužnika o otvaranju predstečajnog postupka

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / NE za iznos _____ (kn)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Zagreb, 25.07.2024.g.

Potpis vjerovnika

Wing Foods A/S zastupano po:

ODVJETNIK
MARKO PRALJAK

1
Odvjetničko društvo
Praljak & Svić d.o.o.
Zagreb

Zagreb, 25. srpnja 2024. godine
Naš broj: SA- 12/662

Poslovni broj: **St-286/2024**

**FINANCIJSKA AGENCIJA
POSLOVNICA OSIJEK
RC Osijek, Lorenza Jegera 1
31000 Osijek**

PISARNICA – PREDSTEČAJNI POSTUPAK

Vjerovnik: **Wing Foods A/S**, Hjortehegnet 8, 2800 Kgs. Lyngby Copenhagen, Danska,
zastupano po odvjetniku Marku Praljku iz Odvjetničkog društva Praljak & Svić
d.o.o., Radnička cesta 37B, Zagreb, OIB: 13812731051

Dužnik: **Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.**, Osijek, Čvrtnička ulica 4, OIB:
38495941444

PODNEŠAK VJEROVNICA

2 x

kojim prijavljuje tražbinu u predstečajni postupak

1. Obavještava se Naslovno tijelo da je Vjerovnik u rubriciranom predmetu na zastupanje ovlastio odvjetnika Marka Praljka iz Odvjetničkog društva Praljak & Svić d.o.o., Zagreb, Radnička cesta 37 b, pa se moli Naslovno tijelo da sva pismena u ovom predmetu dostavljati na adresu imenovanog punomoćnika.

Dokaz: *Punomoć (Prilog 1.).*

2. Nad društvom Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o., Osijek, Čvrtnička ulica 4, OIB: 38495941444, otvoren je predstečajni postupak Rješenjem Trgovačkog suda u Osijeku, poslovni broj St-286/2024 od dana 09. svibnja 2024. godine.

Dokaz: *Nesporno.*

3. Vjerovnik ističe da kao strani vjerovnik nije uredno i u skladu s Uredbom (EU) 2015/848 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA (dalje u tekstu: „**Uredba**“) bio obaviješten o pokretanju rubriciranog insolventnog postupka. Naime, Uredbe Europske unije dio su pravnog poretka Republike Hrvatske te su njihove odredbe direktno primjenjive i nadređene domaćim zakonskim i podzakonskim propisima. Vjerovnik posebice ističe članak 54. Uredbe koji propisuje da čim se u državi članici pokrene postupak u slučaju nesolventnosti, nadležni sud te države ili upravitelj u

slučaju nesolventnosti kojeg je imenovao taj sud moraju odmah obavijestiti poznate strane vjerovnike. Pritom ističemo da Uredba definira i „dužnika sa zadržanim ovlastima“ koji označava dužnika u odnosu na kojeg je otvoren postupak u slučaju insolventnosti koji ne mora nužno uključivati imenovanje upravitelja u slučaju nesolventnosti ili potpuni prijenos prava i obveza na upravitelja u slučaju nesolventnosti kako bi upravljao imovinom dužnika i gdje, dakle, dužnik zadržava u cijelosti ili barem djelomice kontrolu nad svojom imovinom i poslovima. S obzirom da je predstečajni postupak u Republici Hrvatskoj postupak u kojem dužnik zadržava svoje ovlasti, Dužnik je bio obavezan obavijestiti poznate strane vjerovnike o pokretanju insolventnog postupka. Također, bio je dužan informirati nadležni sud i predstečajnog povjerenika o postojanju tih vjerovnika i osigurati da budu obaviješteni o početku postupka. Nepoštivanjem ovih odredbi Uredbe, Dužnik je postupio u suprotnosti s kogentnim odredbama važećih propisa, što je rezultiralo propuštanjem poduzimanja propisanih radnji od strane predstečajnog povjerenika i nadležnog suda. Čak i u slučaju neadekvatnog postupanja dužnika s zadržanim ovlastima, nadležni sud i predstečajni povjerenik bili su dužni, u skladu s važećim odredbama Uredbe, izvršiti uvid u poslovne knjige i svim stranim vjerovnicima koji su u njima zavedeni poslati pojedinačne obavijesti o pokretanju predstečajnog postupka. Iz navedenog jasno proizlazi kako je u rubriciranom postupku bilo potrebno voditi računa o postupanju u skladu s odredbama Uredbe.

Dodatno, Vjerovnik ovim putem ukazuje i na praksu Visokog trgovačkog suda Republike Hrvatske o istovrsnom pitanju izraženom u rješenju od dana 13. travnja 2016. godine, poslovni broj: PŽ-2321/16, a koje je ponovio u rješenju od dana 20. rujna 2022. poslovni broj PŽ-3869/2022 koje sadrži sljedeće: „Čim se u državi članici pokrene postupak u slučaju nesolventnosti, nadležni sud te države ili upravitelj u slučaju nesolventnosti kojeg je imenovao taj sud, dužni su odmah obavijestiti poznate strane vjerovnike. Informacije dane u pojedinačnoj obavijesti posebno uključuju rokove, kazne propisane u vezi s takvim rokovima, tijelo ili instituciju ovlaštenu da zaprimi prijavu tražbine i bilo koje druge propisane mjere. Takva obavijest također navodi trebaju li vjerovnici, čije tražbine imaju pravo prvenstva ili koje su osigurane stvarnim pravom, prijaviti svoje tražbine. Obavijest također sadrži primjerak standardnog obrasca za prijavu tražbina ili informaciju o tome gdje je taj obrazac dostupan.“

Budući da vjerovnik nikada nije bio obaviješten o otvaranju predstečajnog postupka pojedinačnom obavijesti, pri čemu se objava na e-Oglasnoj ploči ne smatra pojedinačnom obavijesti, rok za prijavu tražbine kako je određen Rješenjem za vjerovnika nikada nije počeo teći.

Dokaz: Presuda VTSRH PŽ-3869/2022 od 20. rujna 2022. godine (Prilog 2.).

4. Vjerovnik ovim putem dalje razjašnjava kako su Vjerovnik i Dužnik bili u poslovnom odnosu kupoprodaje na temelju kojeg se Vjerovnik obvezao isporučiti robu – mesne proizvode Dužniku, a Dužnik se obvezao za isporučenu robu platiti ugovorenu cijenu. Međutim, Dužnik nije podmirio dugovanje.

Dokaz: Račun SI119810 od dana 08. svibnja 2023. godine (Prilog 3.);
Otvorene stavke (Prilog 4.).

5. Dodatno, Vjerovnik ističe kako je Dužnik obvezu prema Vjerovniku iskazao u Prijedlogu za otvaranje predstečajnog postupka (dalje u tekstu: „**Prijedlog**“) koji je objavljen na e-Oglasnoj ploči dana 04. lipnja 2024. godine. Naime, u tablici *Obveze dužnika unesenih u poslovne knjige dužnika*, na stranici 642. Prijedloga pod rednim brojem 396. naveden je Vjerovnik gdje je u stupcu „Iznos obveze“ naveden iznos od 15.104,87 EUR dok je u tablici *Novčane tražbine dužnika prema*

dužnikovim dužnicima, na stranici 68. Prijedloga pod rednim brojem 198. naveden Vjerovnik gdje je u stupcu „Iznos potraživanja“ naveden iznos od 5.570,75 EUR. U odnosu na navedeno, Vjerovnik naglašava kako je na otvorenim stavkama (Prilog 4.) vidljivo da je tražbina iznosila 15.104,87 EUR te da je Dužnik izvršio djelomičnu uplatu u iznosu od 5.570,75 EUR, stoga ukupno dugovanje iznosi 9.534,12 EUR.

Dokaz: *Uvid u spis, e-Oglasna ploča.*

6. Slijedom navedenog, Vjerovnik ovim putem prijavljuje svoje ukupno potraživanje prema Dužniku u iznosu od **10.594,00 EUR.**

Ukupno potraživanje uključuje:

- (i) Iznos glavnice duga za neplaćenu robu koja je Dužniku isporučena u iznosu od **9.534,12 EUR;**
- (ii) Iznos zakonskih zatezних kamata na glavicu duga za neplaćenu robu koja je Dužniku isporučena u iznosu od **1.059,88 EUR**, a koja kamata je obračunata od dospijeća tražbine do dana otvaranja predstečajnog postupka.

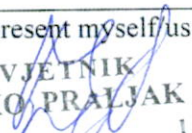

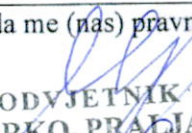

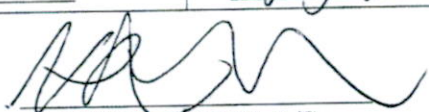
Dokaz: *Izračun kamata (Prilog 5).*

7. Slijedom svega navedenog, Vjerovnik predlaže evidentirati ovu prijavu te utvrditi potraživanje Vjerovnika u iznosu od **10.594,00 EUR** kao nesporno.

Prilog:

- 1. *Punomoć;*
- 2. *Presuda VTSRH Pž-3869/2022 od 20. rujna 2022. godine;*
- 3. *Račun SI119810 od dana 08. svibnja 2023. godine;*
- 4. *Otvorene stavke;*
- 5. *Izračun kamata.*

Wing Foods A/S,
koje zastupa:
ODVJETNIK
MARKO PRALJAK
5.1
Odvjetničko društvo
Praljak & Svić d.o.o.
Zagreb

POWER OF ATTORNEY	PUNOMOĆ
I/We authorize to legally represent myself/us Attorneys: <div style="text-align: center;">  ODVJETNIK MARKO PRALJAK 1 </div> <div style="text-align: center;">  ODVJETNIK MARIN SVIĆ </div>	Ovlašćujem(o) da me (nas) pravno zastupaju odvjetnici: <div style="text-align: center;">  ODVJETNIK MARKO PRALJAK 1 </div> <div style="text-align: center;">  ODVJETNIK MARIN SVIĆ </div>
in the enforcement / litigation / pre-bankruptcy / bankruptcy procedure conducted before <i>Commercial court in Osijek</i>	u ovršnom / parničnom / predstečajnom / stečajnom postupku koji se vodi pred <i>Trgovački sud u Osijeku</i>
Reference number: <i>ST-286/2024</i>	pod poslovnim brojem: <i>ST-286/2024</i>
Proposed by: WING FOODS A/S; LUNDTOFTEVEJ 266; 2800 KGS.LYNGBY; DENMARK	po prijedlogu: WING FOODS A/S; LUNDTOFTEVEJ 266; 2800 KGS.LYNGBY; DANSKA
Against: Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.; Osijek (Grad Osijek), Čvrtnička ulica 4, PIN: 38495941444	Protiv: Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.; Osijek (Grad Osijek), Čvrtnička ulica 4, PIN: 38495941444
Furthermore, I/We authorize the above named lawyer/s to represent myself/us in all my/our legal procedures before the courts and other competent bodies, and, in order to protect and realize my/our rights and legally based interests, he can in my/our name take all legal actions and use all legally anticipated means, and in particularly he can file the law suits and other motions, receive money and financial values and issue the required receipt confirmations.	Nadalje ovlašćujem(o) ga, da me (nas) zastupa u svim mojim (našim) pravnim poslovima u sudu i izvan suda kao i kod svih drugih državnih organa te da radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) prava i na zakonu osnovanih interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva u zakonu predviđena sredstva, a osobito da podnosi tužbe, prijedloge i ostale podneske, te da za mene (nas) prima novac i novčane vrijednosti i da o tome izdaje potvrde.
I/We accept that in case of absence of the lawyer/s, I/We shall be legally represented by: Vitorija Svić, and/or Josipa Jurčić, and/or Mario Pavić, and/or Maja Gorupić, attorneys, and/or Sara Aras, and/or Loren Korlaet, and /or Kristijan Fiket associates	Pristajem(o) da ga za slučaj spriječenosti zamijeni: Vitorija Svić, i/ili Josipa Jurčić, i/ili Mario Pavić, i/ili Maja Gorupić, odvjetnici, i/ili Sara Aras, i/ili Loren Korlaet, i/ili Kristijan Fiket odvjetnički vježbenici
In case of any disputes concerning the Attorneys' award, we agree to submit to jurisdiction of the court in Zagreb, Croatia.	Za slučaj spora glede nagrade pristajem(o) na nadležnost suda u Zagrebu, Hrvatska.
In <i>Lyngby</i> , on <i>17.07.24</i>	U <i>Lyngby</i> , dana <i>17.07.24</i>
 WING FOODS A/S	



REPUBLIKA HRVATSKA
Visoki trgovački sud Republike Hrvatske
Berislavićeva 11, Zagreb

Poslovni broj: 91 PŽ-3867/2022-2

REPUBLIKA HRVATSKA

RJEŠENJE

Visoki trgovački sud Republike Hrvatske, u vijeću sastavljenom od sudaca Mirte Matić, predsjednika vijeća, Nevenke Marković, suca izvijestitelja i Kristine Saganić, člana vijeća, u predstečajnom postupku nad dužnikom SEDLIĆ d.o.o., OIB 31937776003, Zagreb, Bukovačka cesta 265, odlučujući o žalbi vjerovnika LIP Bohinj d.o.o., Slovenija, Bohinjska Bistrica, Ulica Tomaža Godca 5, kojeg zastupaju punomoćnici, odvjetnici u Odvjetničkom društvu Praljak & Svić d.o.o. u Zagrebu, protiv rješenja Trgovačkog suda u Zagrebu poslovni broj St-3261/21-48 od 29. srpnja 2022., u sjednici vijeća održanoj 20. rujna 2022.

r i j e š i o j e

Ukida se rješenje Trgovačkog suda u Zagrebu poslovni broj St-3261/21-48 od 29. srpnja 2022. u pobijanom dijelu točke V. njegove izreke, redni broj 135. kojim je odbačena kao nepravodobna prijava tražbine vjerovnika Lip Bohinj d.o.o., Bohinjska Bistrica, Ul. Tomaža Godca 5, i predmet vraća tom sudu na ponovan postupak.

Obrazloženje

1. Rješenjem Trgovačkog suda u Zagrebu poslovni broj St-3261/21-48 od 29. srpnja 2022., u njegovom pobijanom dijelu, točki V. izreke, pod rednim brojem 135. prvostupanjski sud je odbacio kao nepravodobnu prijavu tražbine vjerovnika Lip Bohinj d.o.o., Bohinjska Bistrica, Ul. Tomaža Godca 5, tražbine u iznosu od 743.540,59 kn. Prvostupanjski sud je u obrazloženju naveo da je riječ o prijavi podnesenoj 23. veljače 2022. po proteku roka za prijavu tražbina. Zato je prijava odbačena kao nepravodobna.

2. Protiv tog dijela rješenja žalbu je podnio vjerovnik Lip Bohinj d.o.o., Bohinjska Bistrica, zbog bitne povrede odredaba parničnog postupka, pogrešno i nepotpuno utvrđenog činjeničnog stanja i pogrešne primjene materijalnog prava. Ističe da on kao strani vjerovnik nije uredno i u skladu s Uredbom (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i Vijeća bio obaviješten o pokretanju rubriciranog insolventijskog postupka. Ukazuje da su u Prilogu A Uredbe propisani svi insolventijski postupci po državama članicama na koje se Uredba primjenjuje te su za Republiku Hrvatsku navedeni stečajni postupak, predstečajni postupak, postupak stečaja potrošača i postupak izvanredne uprave. Stoga ukazuje da je nesporno da se

odredbe Uredbe primjenjuju na predstečajni postupak te da je sud trebao postupiti u skladu s odredbom članka 54. Uredbe koji propisuje da čim se u državi članici pokrene postupak u slučaju insolventnosti nadležni sud te države ili upravitelj u slučaju nesolventnosti kojeg je imenovao taj sud moraju odmah obavijestiti poznate strane vjerovnike. Pri tome ističe i da Uredba definira i „dužnika sa zadržanim ovlastima“ koji označava dužnika u odnosu na kojeg je otvoren postupak u slučaju insolventnosti koji ne mora uključivati potpuni prijenos prava i obveza na upravitelja u slučaju nesolventnosti kako bi upravljao imovinom dužnika i gdje dužnik zadržava u cijelosti ili barem djelomice kontrolu nad svojom imovinom i poslovima. Kako je predstečajni postupak u Republici Hrvatskoj jedan od postupaka u kojem sudjeluje dužnik sa zadržanim ovlastima, smatra da je isti imao obvezu obavijestiti poznate strane vjerovnika o pokretanju takvog insolventnog postupka, odnosno obavijestiti sud i predstečajnog povjerenika da takvi vjerovnici postoje i da ih je potrebno obavijestiti o pokretanju postupka. Ukazuje i da su neovisno o postupanju dužnika sa zadržanim ovlastima, nadležni sud i predstečajni povjerenik morali u skladu s Uredbom izvršiti uvid u poslovne knjige te svim stranim vjerovnicima poslati pojedinačnu obavijest o pokretanju predstečajnog postupka. Ističe da s obzirom na to da on nije bio obaviješten o otvaranju predstečajnog postupka pojedinačnom obavijesti, pri čemu se objava na e-oglasnoj ploči ne smatra pojedinačnom obavijesti, da rok za prijavu tražbine kako je određen pobijanim rješenjem za njega nije počeo teći. Slijedom navedenog predlaže da ovaj sud ukine pobijano rješenje u točki V. izreke u dijelu kojim je odbačena kao nepravodobna prijava vjerovnika Lip Bohinj d.o.o. i predmet vrati prvostupanjskom sudu na ponovni postupak.

3. Žalba je osnovana.

4. Ispitavši rješenje u pobijanom dijelu na temelju odredaba članka 365. stavka 1. i 2. i članka 381. Zakona o parničnom postupku („Narodne novine“ broj: 53/91, 91/92, 112/99, 88/01, 117/03, 88/05, 2/07, 84/08, 123/08, 57/11, 148/11 – pročišćeni tekst, 25/13, 89/14, 70/19 i 80/22; dalje: ZPP), u vezi s odredbom članka 10. Stečajnog zakona („Narodne novine“ broj: 71/15, 104/17 i 36/22; dalje: SZ), u granicama žalbenih razloga, pazeći po službenoj dužnosti na bitne povrede odredaba postupka propisane člankom 354. stavkom 2. točkama 2., 4., 8., 9., 13. i 14. ZPP-a i na pravilnu primjenu materijalnog prava, ovaj sud utvrđuje da ono nije pravilno ni zakonito.

5. Predstečajni postupak nad predstečajnim dužnikom otvoren je rješenjem prvostupanjskog suda od 2. studenoga 2021. Tim su rješenjem pozvani vjerovnici dužnika u roku od 21 dan od objave tog rješenja na mrežnoj stranici e-oglasna ploča suda, prijaviti tražbine nadležnoj jedinici Financijske agencije na propisanom obrascu. Rješenje je objavljeno na e-oglasnoj ploči 2. studenoga 2021. u 14:00 sati, što znači da je rok za prijavu tražbine protekao 2. prosinca 2021. Predstečajni dužnik Lip Bohinj d.o.o. dostavio je prijavu tražbine 23. veljače 2022. koju je prvostupanjski sud kao nepravovremenu odbacio pobijanim rješenjem.

6. Prvostupanjski je sud propustio uzeti u obzir odlučnu okolnost, a to je da predstečajni vjerovnik ima sjedište u državi članici Europske unije (Slovenija). To znači da se primjenjuje Uredba vijeća Europe (EZ) br. 2015/848 (dalje: Uredba), koja

je na osnovi odredbe članka 288. Ugovora o funkcioniranju Europske unije obvezujući zakonodavni akt s izravnom primjenom u državama članicama (arg. iz članka 141.c Ustava Republike Hrvatske, („Narodne novine“ broj: 56/90, 135/97, 8/98, 113/00, 124/00, 28/01, 41/01, 55/01, 76/10, 85/10 i 5/14).

7. Uredbom (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i vijeća od 20. svibnja 2015. o postupku u slučaju nesolventnosti (Službeni list Europske unije L 141/19, od 5. lipnja 2015. str. 19.-72.), u odredbi članka 1. točke 1. propisano je da se ona primjenjuje na javne skupne postupke, uključujući privremene postupke koji se temelje na zakonima povezanim s nesolventnošću te u kojima, u svrhu spašavanja, prilagodbe duga, reorganizacije ili likvidacije: a). dužniku je potpuno ili djelomično oduzeta imovina te je imenovan upravitelj u slučaju nesolventnosti; b). imovina i poslovi dužnika podliježu nadzoru ili praćenju suda; ili c). privremeni zastoj s pojedinim ovršnim postupkom koji je odobrio sud ili je do njega došlo po sili zakona, kako bi se omogućili pregovori između dužnika i njegovih vjerovnika, pod uvjetom da se u postupcima u kojima je odobren zastoj predviđaju odgovarajuće mjere za zaštitu vjerovnika te, ako nije postignut dogovor, da prethode jednom od postupaka iz točke (a) ili (b). Koji su to postupci, navedeno je u Prilogu A (članak 1. točka 4.). Tom je Uredbom (EU) 2015/848 u prilogu A (Postupci u slučaju nesolventnosti iz članka 2. točke 4.) za Republiku Hrvatsku bio naveden samo stečajni postupak.

8. Međutim, Uredbom (EU) 2018/946 Europskog parlamenta i vijeća od 4. srpnja 2018. o zamjeni priloga A i B Uredbi (EU) 2015/848 o postupku u slučaju nesolventnosti (Službeni list Europske unije L 171, 6. srpnja 2018. str. 1.-10.) koja je stupila na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije, kao i sada važećom Uredbom (EU) 2021/2260 Europskog parlamenta i vijeća od 15. prosinca 2021. o izmjeni Uredbe (EU) 2015/848 o postupku u slučaju nesolventnosti radi zamjene njezinih priloga A i B (Službeni list Europske unije L 455/4, 20. prosinca 2021. str. 4.-14.), propisano je u Prilogu A da su postupci u slučaju nesolventnosti iz članka 2. točke 4. u Hrvatskoj: stečajni postupak, predstečajni postupak, postupak stečaja potrošača i postupak izvanredne uprave u trgovačkim društvima od sistemskog značaja za Republiku Hrvatsku.

9. Predstečajni postupak nad predstečajnim dužnikom pokrenut je rješenjem Trgovačkog suda u Zagrebu poslovni broj St-3261/21 od 2. studenoga 2021. pa se primjenjuju pravila iz Uredbe (EU) 2015/848 i Uredbe (EU) 2018/946, tako i odredba članka 54. kojom je propisana dužnost obavješćavanja vjerovnika. Čim se u državi članici pokrene postupak u slučaju nesolventnosti, nadležni sud te države ili upravitelj u slučaju nesolventnosti kojeg je imenovao taj sud, dužni su odmah obavijestiti poznate strane vjerovnike. Informacije dane u pojedinačnoj obavijesti posebno uključuju rokove, kazne propisane u vezi s takvim rokovima, tijelo ili instituciju ovlaštenu da zaprimi prijavu tražbine i bilo koje druge propisane mjere. Takva obavijest također navodi trebaju li vjerovnici, čije tražbine imaju pravo prvenstva ili koje su osigurane stvarnim pravom, prijaviti svoje tražbine. Obavijest također sadrži primjerak standardnog obrasca za prijavu tražbina ili informaciju o tome gdje je taj obrazac dostupan. Informacije se pružaju upotrebom standardnog obrasca za obavijesti, a šalje se na službenom jeziku države u kojoj je pokrenut postupak ili, ako u toj državi članici postoji nekoliko službenih jezika, na službenom jeziku ili jednom

od službenih jezika mjesta u kojem je pokrenut postupak u slučaju nesolventnosti, ili na drugom jeziku za koji je ta država navela da ga može prihvatiti.

10. Prvostupanjski sud je propustio primijeniti citirane odredbe Uredbe i za sada je ostala neutvrđena odlučna činjenica je li žalitelj vjerovnik koji je bio poznat dužniku, s obzirom na obvezu suda i povjerenika iz odredbe članka 54. Uredbe. Ako se radi o poznatom vjerovniku (za kojeg je upravitelj mogao saznati npr. iz poslovnih knjiga dužnika, korespondencije dužnika s vjerovnicima prije ovog postupka i sl.) tada su prvostupanjski sud ili povjerenik dužni obavijestiti ga o otvorenom predstečajnom postupku i dati mu sve propisane informacije potrebne za prijavu tražbine u skladu sa odredbom članka 54. Uredbe. Iz spisa ne proizlazi da je prvostupanjski sud postupio u skladu s tim odredbama pa u slučaju da se radi o poznatom stranom vjerovniku, žaliteljevu prijavu tražbine podnesenu nakon isteka roka za prijavu, treba uzeti kao pravovremenu. Poznati strani vjerovnici ne mogu snositi štetne posljedice propuštanja primjene mjerodavnih odredaba Uredbe.

11. Uzevši u obzir navedeno valjalo je, na temelju odredbe članka 380. točke 3. ZPP-a u vezi s odredbom članka 10. SZ-a, uvažiti žalbu i pobijano rješenje ukinuti.

12. U ponovnom postupku prvostupanjski sud će utvrditi odlučnu činjenicu je li žalitelj vjerovnik koji je bio poznat predstečajnom dužniku. Ovisno o utvrđenom, donijet će novu pravilnu i zakonitu odluku o prijavi tražbine koju će jasno i valjano obrazložiti.

Zagreb, 20. rujna 2022.

Predsjednik vijeća
Mirta Matić

Dokument je elektronički potpisan:
MIRTA MATIĆ

Vrijeme potpisivanja:
22-09-2022
12:46:01



DN:
C=HR
O=VISOKI TRGOVAČKI SUD REPUBLIKE HRVATSKE
2.5.4.97=#130D48523937333439333636353139
L=ZAGREB
S=MATIC
G=MIRTA
CN=MIRTA MATIĆ

Broj zapisa: **eb311-c37be**

Kontrolni broj: **0a7f3-3d85f-1aaaa**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku elektronički potpisan sljedećim certifikatom:

CN=MIRTA MATIĆ, L=ZAGREB, O=VISOKI TRGOVAČKI SUD REPUBLIKE HRVATSKE, C=HR

Vjerodostojnost dokumenta možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://usluge.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti-dokumenta/>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, **Visoki trgovački sud Republike Hrvatske** potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.

Ovaj prijevod sastoji se od: 2 / 6 stranice

Datum: 24.07.2024.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG I DANSKOG JEZIKA



RAČUN

WING FOODS

Mesna industrija Ravlić d.o.o.
Čvrstička 4
31000 Osijek
Hrvatska

Adresa isporuke:
MI Ravlić d.o.o.
Provala 1, 31208 Petrijevci

Uvjeti isporuke:
CIP
Datum isporuke: 11. 5. 2023.

Reg. br. HRHR38495941444

Odredište: Hrvatska

Račun br. : SI119810
Broj narudžbe : T42456
Datum računa : 8. 5. 2023.
Uvjeti plaćanja : 30 dana od datuma računa
Datum dospijeća ..: 7. 6. 2023.
Klijent br : 30198
Stranica : 1 od 1

DE PDV br.: DE815785732

Br. Tekst	Količina	Jedinica	Jedinična cijena	Cijena	Stopa PDV-a
3036 DEE					
Smrznuta svinjska šunka 4D	11.624,6		3,45	40.104,87	0%
Pakiranje: pojedinačno pakiranje u kartonima					
Porijeklo: Čile					
Marka: Agrosuper					

dostava bez PDV-a unutar Zajednice

(Iznos, izuzeće od plaćanja PDV-a: **40.104,87** - Iznos, podliježe PDV-u: **0,00**)

Molimo prebacite iznos u našu banku

Nordea Bank Danmark A/S
SWIFT kod: **NDEADKKK**
EUR IBAN br.: **DK2320005036396050**
USD IBAN br.: **DK1020005036417333**

Međuzbroj: 40.104,87

0,00% PDV : 0,00

Ukupno EUR : 40.104,87

Prilikom plaćanja bankovnim prijenosom, molimo navedite broj računa **SI119810**
Kamate će biti naplaćene u slučaju zakašnjelog plaćanja sukladno važećem zakonu.

Naši opći uvjeti prodaje, isporuke i plaćanja primjenjivi su na CISG.
Zahtjevi će se prihvaćati samo u pisanom obliku unutar 48 sati nakon isporuke

Ja, **Ana Dumančić Acar**, stalni sudski tumač za **engleski, talijanski i španjolski** jezik, imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave - KLASA: UP/I-710-02/23-01/562, URBROJ: 514-03-03-03/02-24-09 od 11. siječnja 2024. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara originalnom izvorniku sastavljenom na **engleskom** jeziku.

Br. Prijevoda: OV 422/2024

Datum: 24.07.2024.

Pečat:

Potpis:



Wing Foods A/S, Lundtoftevej 266, 2800 Kgs. Lyngby Copenhagen, Danska

- Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o., Osijek, Čvrsnička ulica 4, OIB: 38495941444

Zakonske zatezne kamate

Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
08.06.2023	30.06.2023	23	9.534,12	10,50	63,08	9.597,20
01.07.2023	31.12.2023	184	9.534,12	12,00	639,83	10.173,95
01.01.2024	09.05.2024	129	9.534,12	12,50	1.059,88	10.594,00
Ukupno		337	9,534,12 EUR		1,059,88 EUR	10,594,00 EUR

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

POSLOVNICA OSIJEK, RC Osijek, Lorenza Jegera 1, 31000 Osijek

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud Trgovački sud u Osijeku

Poslovni broj spisa St-286/2024

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

Wing Foods A/S

OIB _____

Adresa / sjedište

Hjortehegnet 8, 2800 Kgs. Lyngby Copenhagen, Danska

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.

OIB 38495941444

Adresa / sjedište

Čvrsnička ulica 4, Osijek

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

ugovor o kupoprodaji

Iznos dospjele tražbine 10.594,00 EUR / 79.820,49 KN

Glavnica 9.534,12 EUR / 71.834,83 KN

Kamate 1.059,88 EUR / 7.985,67 KN

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
_____ (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

račun, otvorene stavke, prijedlog dužnika o otvaranju predstečajnog postupka

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA (NE) za iznos _____ (kn)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Zagreb, 25.07.2024.g.

Potpis vjerovnika

Wing Foods A/S zastupano po:

ODVJETNIK
MARKO PRALJAK

1
Odvjetničko društvo
Praljak & Svić d.o.o.
Zagreb

Zagreb, 25. srpnja 2024. godine
Naš broj: SA- 12/662

Poslovni broj: **St-286/2024**

**FINANCIJSKA AGENCIJA
POSLOVNICA OSIJEK
RC Osijek, Lorenza Jegera 1
31000 Osijek**

PISARNICA – PREDSTEČAJNI POSTUPAK

Vjerovnik: **Wing Foods A/S**, Hjortehegnet 8, 2800 Kgs. Lyngby Copenhagen, Danska, zastupano po odvjetniku Marku Praljku iz Odvjetničkog društva Praljak & Svić d.o.o., Radnička cesta 37B, Zagreb, OIB: 13812731051

Dužnik: **Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.**, Osijek, Čvrsnička ulica 4, OIB: 38495941444

PODNEŠAK VJEROVNIKA

2 x

kojim prijavljuje tražbinu u predstečajni postupak

1. Obavještava se Naslovno tijelo da je Vjerovnik u rubriciranom predmetu na zastupanje ovlastio odvjetnika Marka Praljka iz Odvjetničkog društva Praljak & Svić d.o.o., Zagreb, Radnička cesta 37 b, pa se moli Naslovno tijelo da sva pismena u ovom predmetu dostavljati na adresu imenovanog punomoćnika.

Dokaz: *Punomoć (Prilog 1.).*

2. Nad društvom Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o., Osijek, Čvrsnička ulica 4, OIB: 38495941444, otvoren je predstečajni postupak Rješenjem Trgovačkog suda u Osijeku, poslovni broj St-286/2024 od dana 09. svibnja 2024. godine.

Dokaz: *Nesporno.*

3. Vjerovnik ističe da kao strani vjerovnik nije uredno i u skladu s Uredbom (EU) 2015/848 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA (dalje u tekstu: „**Uredba**“) bio obaviješten o pokretanju rubriciranog insolventnog postupka. Naime, Uredbe Europske unije dio su pravnog poretka Republike Hrvatske te su njihove odredbe direktno primjenjive i nadređene domaćim zakonskim i podzakonskim propisima. Vjerovnik posebice ističe članak 54. Uredbe koji propisuje da čim se u državi članici pokrene postupak u slučaju nesolventnosti, nadležni sud te države ili upravitelj u

slučaju nesolventnosti kojeg je imenovao taj sud moraju odmah obavijestiti poznate strane vjerovnike. Pritom ističemo da Uredba definira i „dužnika sa zadržanim ovlastima“ koji označava dužnika u odnosu na kojeg je otvoren postupak u slučaju insolventnosti koji ne mora nužno uključivati imenovanje upravitelja u slučaju nesolventnosti ili potpuni prijenos prava i obveza na upravitelja u slučaju nesolventnosti kako bi upravljao imovinom dužnika i gdje, dakle, dužnik zadržava u cijelosti ili barem djelomice kontrolu nad svojom imovinom i poslovima. S obzirom da je predstečajni postupak u Republici Hrvatskoj postupak u kojem dužnik zadržava svoje ovlasti, Dužnik je bio obavezan obavijestiti poznate strane vjerovnike o pokretanju insolventnog postupka. Također, bio je dužan informirati nadležni sud i predstečajnog povjerenika o postojanju tih vjerovnika i osigurati da budu obaviješteni o početku postupka. Nepoštivanjem ovih odredbi Uredbe, Dužnik je postupio u suprotnosti s kognitivnim odredbama važećih propisa, što je rezultiralo propuštanjem poduzimanja propisanih radnji od strane predstečajnog povjerenika i nadležnog suda. Čak i u slučaju neadekvatnog postupanja dužnika s zadržanim ovlastima, nadležni sud i predstečajni povjerenik bili su dužni, u skladu s važećim odredbama Uredbe, izvršiti uvid u poslovne knjige i svim stranim vjerovnicima koji su u njima zavedeni poslati pojedinačne obavijesti o pokretanju predstečajnog postupka. Iz navedenog jasno proizlazi kako je u rubriciranom postupku bilo potrebno voditi računa o postupanju u skladu s odredbama Uredbe.

Dodatno, Vjerovnik ovim putem ukazuje i na praksu Visokog trgovačkog suda Republike Hrvatske o istovrsnom pitanju izraženom u rješenju od dana 13. travnja 2016. godine, poslovni broj: PŽ-2321/16, a koje je ponovio u rješenju od dana 20. rujna 2022. poslovni broj PŽ-3869/2022 koje sadrži sljedeće: „Čim se u državi članici pokrene postupak u slučaju nesolventnosti, nadležni sud te države ili upravitelj u slučaju nesolventnosti kojeg je imenovao taj sud, dužni su odmah obavijestiti poznate strane vjerovnike. Informacije dane u pojedinačnoj obavijesti posebno uključuju robove, kazne propisane u vezi s takvim rokovima, tijelo ili instituciju ovlaštenu da zaprimi prijavu tražbine i bilo koje druge propisane mjere. Takva obavijest također navodi trebaju li vjerovnici, čije tražbine imaju pravo prvenstva ili koje su osigurane stvarnim pravom, prijaviti svoje tražbine. Obavijest također sadrži primjerak standardnog obrasca za prijavu tražbina ili informaciju o tome gdje je taj obrazac dostupan.“

Budući da vjerovnik nikada nije bio obaviješten o otvaranju predstečajnog postupka pojedinačnom obavijesti, pri čemu se objava na e-Oglasnoj ploči ne smatra pojedinačnom obavijesti, rok za prijavu tražbine kako je određen Rješenjem za vjerovnika nikada nije počeo teći.

Dokaz: Presuda VTSRH PŽ-3869/2022 od 20. rujna 2022. godine (Prilog 2.).

4. Vjerovnik ovim putem dalje razjašnjava kako su Vjerovnik i Dužnik bili u poslovnom odnosu kupoprodaje na temelju kojeg se Vjerovnik obvezao isporučiti robu – mesne proizvode Dužniku, a Dužnik se obvezao za isporučenu robu platiti ugovorenu cijenu. Međutim, Dužnik nije podmirio dugovanje.

Dokaz: Račun SI119810 od dana 08. svibnja 2023. godine (Prilog 3.);
Otvorene stavke (Prilog 4.).

5. Dodatno, Vjerovnik ističe kako je Dužnik obvezu prema Vjerovniku iskazao u Prijedlogu za otvaranje predstečajnog postupka (dalje u tekstu: „**Prijedlog**“) koji je objavljen na e-Oglasnoj ploči dana 04. lipnja 2024. godine. Naime, u tablici *Obveze dužnika unesenih u poslovne knjige dužnika*, na stranici 642. Prijedloga pod rednim brojem 396. naveden je Vjerovnik gdje je u stupcu „Iznos obveze“ naveden iznos od 15.104,87 EUR dok je u tablici *Novčane tražbine dužnika prema*

dužnikovim dužnicima, na stranici 68. Prijedloga pod rednim brojem 198. naveden Vjerovnik gdje je u stupcu „Iznos potraživanja“ naveden iznos od 5.570,75 EUR. U odnosu na navedeno, Vjerovnik naglašava kako je na otvorenim stavkama (Prilog 4.) vidljivo da je tražbina iznosila 15.104,87 EUR te da je Dužnik izvršio djelomičnu uplatu u iznosu od 5.570,75 EUR, stoga ukupno dugovanje iznosi 9.534,12 EUR.

Dokaz: *Uvid u spis, e-Oglasna ploča.*

6. Slijedom navedenog, Vjerovnik ovim putem prijavljuje svoje ukupno potraživanje prema Dužniku u iznosu od **10.594,00 EUR.**

Ukupno potraživanje uključuje:

- (i) Iznos glavnice duga za neplaćenu robu koja je Dužniku isporučena u iznosu od **9.534,12 EUR;**
- (ii) Iznos zakonskih zateznih kamata na glavicu duga za neplaćenu robu koja je Dužniku isporučena u iznosu od **1.059,88 EUR**, a koja kamata je obračunata od dospijeća tražbine do dana otvaranja predstečajnog postupka.

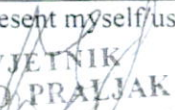
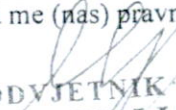
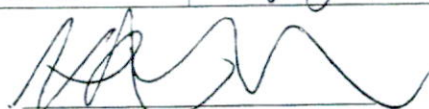
Dokaz: *Izračun kamata (Prilog 5).*

7. Slijedom svega navedenog, Vjerovnik predlaže evidentirati ovu prijavu te utvrditi potraživanje Vjerovnika u iznosu od **10.594,00 EUR** kao nesporno.

Prilog:

1. Punomoć;
2. Presuda VTSRH Pž-3869/2022 od 20. rujna 2022. godine;
3. Račun SI119810 od dana 08. svibnja 2023. godine;
4. Otvorene stavke;
5. Izračun kamata.

Wing Foods A/S,
koje zastupa:
ODVJETNIK
MARKO PRALJAK
1
Odvjetničko društvo
Praljak & Svić d.o.o.
Zagreb

POWER OF ATTORNEY	PUNOMOĆ
I/We authorize to legally represent myself/us Attorneys: <div style="text-align: center;">  ODVJETNIK MARKO PRALJAK ODVJETNIK MARIN SVIĆ </div> Marko Praljak Marin Svić	Ovlašćujem(o) da me (nas) pravno zastupaju odvjetnici: <div style="text-align: center;">  ODVJETNIK MARKO PRALJAK ODVJETNIK MARIN SVIĆ </div> Marko Praljak Marin Svić
in the enforcement / litigation / pre-bankruptcy / bankruptcy procedure conducted before <i>Commercial court in Osijek</i>	u ovršnom / parničnom / predstečajnom / stečajnom postupku koji se vodi pred <i>Trgovački sud u Osijeku</i>
Reference number: <i>ST-286/2024</i>	pod poslovnim brojem: <i>ST-286/2024</i>
Proposed by: WING FOODS A/S; LUNDTOFTEVEJ 266; 2800 KGS.LYNGBY; DENMARK	po prijedlogu: WING FOODS A/S; LUNDTOFTEVEJ 266; 2800 KGS.LYNGBY; DANSKA
Against: Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.; Osijek (Grad Osijek), Čvrsnička ulica 4, PIN: 38495941444	Protiv: Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.; Osijek (Grad Osijek), Čvrsnička ulica 4, PIN: 38495941444
Furthermore, I/We authorize the above named lawyer/s to represent myself/us in all my/our legal procedures before the courts and other competent bodies, and, in order to protect and realize my/our rights and legally based interests, he can in my/our name take all legal actions and use all legally anticipated means, and in particularly he can file the law suits and other motions, receive money and financial values and issue the required receipt confirmations.	Nadalje ovlašćujem(o) ga, da me (nas) zastupa u svim mojim (našim) pravnim poslovima u sudu i izvan suda kao i kod svih drugih državnih organa te da radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) prava i na zakonu osnovanih interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva u zakonu predviđena sredstva, a osobito da podnosi tužbe, prijedloge i ostale podneske, te da za mene (nas) prima novac i novčane vrijednosti i da o tome izdaje potvrde.
I/We accept that in case of absence of the lawyer/s, I/We shall be legally represented by: Vitorija Svić, and/or Josipa Jurčić, and/or Mario Pavić, and/or Maja Gorupić, attorneys, and/or Sara Aras, and/or Loren Korlaet, and /or Kristijan Fiket associates	Pristajem(o) da ga za slučaj spriječenosti zamijeni: Vitorija Svić, i/ili Josipa Jurčić, i/ili Mario Pavić, i/ili Maja Gorupić, odvjetnici, i/ili Sara Aras, i/ili Loren Korlaet, i/ili Kristijan Fiket odvjetnički vježbenici
In case of any disputes concerning the Attorneys' award, we agree to submit to jurisdiction of the court in Zagreb, Croatia.	Za slučaj spora glede nagrade pristajem(o) na nadležnost suda u Zagrebu, Hrvatska.
In <i>Lyngby</i> , on <i>17.07.24</i>	U <i>Lyngby</i> , dana <i>17.07.24</i>
 WING FOODS A/S	



REPUBLIKA HRVATSKA
Visoki trgovački sud Republike Hrvatske
Berislavićeva 11, Zagreb

Poslovni broj: 91 PŽ-3867/2022-2

REPUBLIKA HRVATSKA

RJEŠENJE

Visoki trgovački sud Republike Hrvatske, u vijeću sastavljenom od sudaca Mirte Matić, predsjednika vijeća, Nevenke Marković, suca izvijestitelja i Kristine Saganić, člana vijeća, u predstečajnom postupku nad dužnikom SEDLIĆ d.o.o., OIB 31937776003, Zagreb, Bukovačka cesta 265, odlučujući o žalbi vjerovnika LIP Bohinj d.o.o., Slovenija, Bohinjska Bistrica, Ulica Tomaža Godca 5, kojeg zastupaju punomoćnici, odvjetnici u Odvjetničkom društvu Praljak & Svić d.o.o. u Zagrebu, protiv rješenja Trgovačkog suda u Zagrebu poslovni broj St-3261/21-48 od 29. srpnja 2022., u sjednici vijeća održanoj 20. rujna 2022.

riješio je

Ukida se rješenje Trgovačkog suda u Zagrebu poslovni broj St-3261/21-48 od 29. srpnja 2022. u pobijanom dijelu točke V. njegove izreke, redni broj 135. kojim je odbačena kao nepravodobna prijava tražbine vjerovnika Lip Bohinj d.o.o., Bohinjska Bistrica, Ul. Tomaža Godca 5, i predmet vraća tom sudu na ponovan postupak.

Obrazloženje

1. Rješenjem Trgovačkog suda u Zagrebu poslovni broj St-3261/21-48 od 29. srpnja 2022., u njegovom pobijanom dijelu, točki V. izreke, pod rednim brojem 135. prvostupanjski sud je odbacio kao nepravodobnu prijavu tražbine vjerovnika Lip Bohinj d.o.o., Bohinjska Bistrica, Ul. Tomaža Godca 5, tražbine u iznosu od 743.540,59 kn. Prvostupanjski sud je u obrazloženju naveo da je riječ o prijavi podnesenoj 23. veljače 2022. po proteku roka za prijavu tražbina. Zato je prijava odbačena kao nepravodobna.

2. Protiv tog dijela rješenja žalbu je podnio vjerovnik Lip Bohinj d.o.o., Bohinjska Bistrica, zbog bitne povrede odredaba parničnog postupka, pogrešno i nepotpuno utvrđenog činjeničnog stanja i pogrešne primjene materijalnog prava. Ističe da on kao strani vjerovnik nije uredno i u skladu s Uredbom (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i Vijeća bio obaviješten o pokretanju rubriciranog insolventijskog postupka. Ukazuje da su u Prilogu A Uredbe propisani svi insolventijski postupci po državama članicama na koje se Uredba primjenjuje te su za Republiku Hrvatsku navedeni stečajni postupak, predstečajni postupak, postupak stečaja potrošača i postupak izvanredne uprave. Stoga ukazuje da je nesporno da se

odredbe Uredbe primjenjuju na predstečajni postupak te da je sud trebao postupiti u skladu s odredbom članka 54. Uredbe koji propisuje da čim se u državi članici pokrene postupak u slučaju insolventnosti nadležni sud te države ili upravitelj u slučaju nesolventnosti kojeg je imenovao taj sud moraju odmah obavijestiti poznate strane vjerovnike. Pri tome ističe i da Uredba definira i „dužnika sa zadržanim ovlastima“ koji označava dužnika u odnosu na kojeg je otvoren postupak u slučaju insolventnosti koji ne mora uključivati potpuni prijenos prava i obveza na upravitelja u slučaju nesolventnosti kako bi upravljao imovinom dužnika i gdje dužnik zadržava u cijelosti ili barem djelomice kontrolu nad svojom imovinom i poslovima. Kako je predstečajni postupak u Republici Hrvatskoj jedan od postupaka u kojem sudjeluje dužnik sa zadržanim ovlastima, smatra da je isti imao obvezu obavijestiti poznate strane vjerovnika o pokretanju takvog insolventnog postupka, odnosno obavijestiti sud i predstečajnog povjerenika da takvi vjerovnici postoje i da ih je potrebno obavijestiti o pokretanju postupka. Ukazuje i da su neovisno o postupanju dužnika sa zadržanim ovlastima, nadležni sud i predstečajni povjerenik morali u skladu s Uredbom izvršiti uvid u poslovne knjige te svim stranim vjerovnicima poslati pojedinačnu obavijest o pokretanju predstečajnog postupka. Ističe da s obzirom na to da on nije bio obaviješten o otvaranju predstečajnog postupka pojedinačnom obavijesti, pri čemu se objava na e-oglasnoj ploči ne smatra pojedinačnom obavijesti, da rok za prijavu tražbine kako je određen pobijanim rješenjem za njega nije počeo teći. Slijedom navedenog predlaže da ovaj sud ukine pobijano rješenje u točki V. izreke u dijelu kojim je odbačena kao nepravodobna prijava vjerovnika Lip Bohinj d.o.o. i predmet vrati prvostupanjskom sudu na ponovni postupak.

3. Žalba je osnovana.

4. Ispitavši rješenje u pobijanom dijelu na temelju odredaba članka 365. stavka 1. i 2. i članka 381. Zakona o parničnom postupku („Narodne novine“ broj: 53/91, 91/92, 112/99, 88/01, 117/03, 88/05, 2/07, 84/08, 123/08, 57/11, 148/11 – pročišćeni tekst, 25/13, 89/14, 70/19 i 80/22; dalje: ZPP), u vezi s odredbom članka 10. Stečajnog zakona („Narodne novine“ broj: 71/15, 104/17 i 36/22; dalje: SZ), u granicama žalbenih razloga, pazeći po službenoj dužnosti na bitne povrede odredaba postupka propisane člankom 354. stavkom 2. točkama 2., 4., 8., 9., 13. i 14. ZPP-a i na pravilnu primjenu materijalnog prava, ovaj sud utvrđuje da ono nije pravilno ni zakonito.

5. Predstečajni postupak nad predstečajnim dužnikom otvoren je rješenjem prvostupanjskog suda od 2. studenoga 2021. Tim su rješenjem pozvani vjerovnici dužnika u roku od 21 dan od objave tog rješenja na mrežnoj stranici e-oglasna ploča suda, prijaviti tražbine nadležnoj jedinici Financijske agencije na propisanom obrascu. Rješenje je objavljeno na e-oglasnoj ploči 2. studenoga 2021. u 14:00 sati, što znači da je rok za prijavu tražbine protekao 2. prosinca 2021. Predstečajni dužnik Lip Bohinj d.o.o. dostavio je prijavu tražbine 23. veljače 2022. koju je prvostupanjski sud kao nepravovremenu odbacio pobijanim rješenjem.

6. Prvostupanjski je sud propustio uzeti u obzir odlučnu okolnost, a to je da predstečajni vjerovnik ima sjedište u državi članici Europske unije (Slovenija). To znači da se primjenjuje Uredba vijeća Europe (EZ) br. 2015/848 (dalje: Uredba), koja

je na osnovi odredbe članka 288. Ugovora o funkcioniranju Europske unije obvezujući zakonodavni akt s izravnom primjenom u državama članicama (arg. iz članka 141.c Ustava Republike Hrvatske, („Narodne novine“ broj: 56/90, 135/97, 8/98, 113/00, 124/00, 28/01, 41/01, 55/01, 76/10, 85/10 i 5/14).

7. Uredbom (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i vijeća od 20. svibnja 2015. o postupku u slučaju nesolventnosti (Službeni list Europske unije L 141/19, od 5. lipnja 2015. str. 19.-72.), u odredbi članka 1. točke 1. propisano je da se ona primjenjuje na javne skupne postupke, uključujući privremene postupke koji se temelje na zakonima povezanim s nesolventnošću te u kojima, u svrhu spašavanja, prilagodbe duga, reorganizacije ili likvidacije: a). dužniku je potpuno ili djelomično oduzeta imovina te je imenovan upravitelj u slučaju nesolventnosti; b). imovina i poslovi dužnika podliježu nadzoru ili praćenju suda; ili c). privremeni zastoj s pojedinim ovršnim postupkom koji je odobrio sud ili je do njega došlo po sili zakona, kako bi se omogućili pregovori između dužnika i njegovih vjerovnika, pod uvjetom da se u postupcima u kojima je odobren zastoj predviđaju odgovarajuće mjere za zaštitu vjerovnika te, ako nije postignut dogovor, da prethode jednom od postupaka iz točke (a) ili (b). Koji su to postupci, navedeno je u Prilogu A (članak 1. točka 4.). Tom je Uredbom (EU) 2015/848 u prilogu A (Postupci u slučaju nesolventnosti iz članka 2. točke 4.) za Republiku Hrvatsku bio naveden samo stečajni postupak.

8. Međutim, Uredbom (EU) 2018/946 Europskog parlamenta i vijeća od 4. srpnja 2018. o zamjeni priloga A i B Uredbi (EU) 2015/848 o postupku u slučaju nesolventnosti (Službeni list Europske unije L 171, 6. srpnja 2018. str. 1.–10.) koja je stupila na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije, kao i sada važećom Uredbom (EU) 2021/2260 Europskog parlamenta i vijeća od 15. prosinca 2021. o izmjeni Uredbe (EU) 2015/848 o postupku u slučaju nesolventnosti radi zamjene njezinih priloga A i B (Službeni list Europske unije L 455/4, 20. prosinca 2021. str. 4.–14.), propisano je u Prilogu A da su postupci u slučaju nesolventnosti iz članka 2. točke 4. u Hrvatskoj: stečajni postupak, predstečajni postupak, postupak stečaja potrošača i postupak izvanredne uprave u trgovačkim društvima od sistemskog značaja za Republiku Hrvatsku.

9. Predstečajni postupak nad predstečajnim dužnikom pokrenut je rješenjem Trgovačkog suda u Zagrebu poslovni broj St-3261/21 od 2. studenoga 2021. pa se primjenjuju pravila iz Uredbe (EU) 2015/848 i Uredbe (EU) 2018/946, tako i odredba članka 54. kojom je propisana dužnost obavješćavanja vjerovnika. Čim se u državi članici pokrene postupak u slučaju nesolventnosti, nadležni sud te države ili upravitelj u slučaju nesolventnosti kojeg je imenovao taj sud, dužni su odmah obavijestiti poznate strane vjerovnike. Informacije dane u pojedinačnoj obavijesti posebno uključuju rokove, kazne propisane u vezi s takvim rokovima, tijelo ili instituciju ovlaštenu da zaprimi prijavu tražbine i bilo koje druge propisane mjere. Takva obavijest također navodi trebaju li vjerovnici, čije tražbine imaju pravo prvenstva ili koje su osigurane stvarnim pravom, prijaviti svoje tražbine. Obavijest također sadrži primjerak standardnog obrasca za prijavu tražbina ili informaciju o tome gdje je taj obrazac dostupan. Informacije se pružaju upotrebom standardnog obrasca za obavijesti, a šalje se na službenom jeziku države u kojoj je pokrenut postupak ili, ako u toj državi članici postoji nekoliko službenih jezika, na službenom jeziku ili jednom

od službenih jezika mjesta u kojem je pokrenut postupak u slučaju nesolventnosti, ili na drugom jeziku za koji je ta država navela da ga može prihvatiti.

10. Prvostupanjski sud je propustio primijeniti citirane odredbe Uredbe i za sada je ostala neutvrđena odlučna činjenica je li žalitelj vjerovnik koji je bio poznat dužniku, s obzirom na obvezu suda i povjerenika iz odredbe članka 54. Uredbe. Ako se radi o poznatom vjerovniku (za kojeg je upravitelj mogao saznati npr. iz poslovnih knjiga dužnika, korespondencije dužnika s vjerovnicima prije ovog postupka i sl.) tada su prvostupanjski sud ili povjerenik dužni obavijestiti ga o otvorenom predstečajnom postupku i dati mu sve propisane informacije potrebne za prijavu tražbine u skladu sa odredbom članka 54. Uredbe. Iz spisa ne proizlazi da je prvostupanjski sud postupio u skladu s tim odredbama pa u slučaju da se radi o poznatom stranom vjerovniku, žaliteljevu prijavu tražbine podnesenu nakon isteka roka za prijavu, treba uzeti kao pravovremenu. Poznati strani vjerovnici ne mogu snositi štetne posljedice propuštanja primjene mjerodavnih odredaba Uredbe.

11. Uzevši u obzir navedeno valjalo je, na temelju odredbe članka 380. točke 3. ZPP-a u vezi s odredbom članka 10. SZ-a, uvažiti žalbu i pobijano rješenje ukinuti.

12. U ponovnom postupku prvostupanjski sud će utvrditi odlučnu činjenicu je li žalitelj vjerovnik koji je bio poznat predstečajnom dužniku. Ovisno o utvrđenom, donijet će novu pravilnu i zakonitu odluku o prijavi tražbine koju će jasno i valjano obrazložiti.

Zagreb, 20. rujna 2022.

Predsjednik vijeća
Mirta Matić

Dokument je elektronički potpisan:

MIRTA MATIĆ

Vrijeme potpisivanja:

22-09-2022

12:46:01



DN:

C=HR

O=VISOKI TRGOVAČKI SUD REPUBLIKE HRVATSKE

2.5.4.97=#130D48523937333439333636353139

L=ZAGREB

S=MATIC

G=MIRTA

CN=MIRTA MATIC

Broj zapisa: **eb311-c37be**

Kontrolni broj: **0a7f3-3d85f-1aaaa**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku elektronički potpisan sljedećim certifikatom:

CN=MIRTA MATIĆ, L=ZAGREB, O=VISOKI TRGOVAČKI SUD REPUBLIKE HRVATSKE, C=HR

Vjerodostojnost dokumenta možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://usluge.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti-dokumenta/>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, **Visoki trgovački sud Republike Hrvatske** potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.

Ovaj prijevod sastoji se od: 2 / 6 stranice
Datum: 24.07.2024.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG I DANSKOG JEZIKA



RAČUN

WING FOODS

Mesna industrija Ravlić d.o.o.

Čvrtnička 4
31000 Osijek
Hrvatska

Adresa isporuke:
MI Ravlić d.o.o.
Provala 1, 31208 Petrijevci

Uvjeti isporuke:
CIP
Datum isporuke: 11. 5. 2023.

Reg. br. HRHR38495941444

Odredište: Hrvatska

Račun br. : SI119810
Broj narudžbe : T42456
Datum računa : 8. 5. 2023.
Uvjeti plaćanja : 30 dana od datuma računa
Datum dospijeca .. : 7. 6. 2023.
Klijent br. : 30198
Stranica : 1 od 1

DE PDV br.: DE815785732

Br. Tekst	Količina	Jedinica	Jedinična cijena	Cijena	Stopa PDV-a
3036 DEE Smrznuta svinjska šunka 4D Pakiranje: pojedinačno pakiranje u kartonima Porijeklo: Čile Marka: Agrosuper	11.624,6		3,45	40.104,87	0%

dostava bez PDV-a unutar Zajednice

(Iznos, izuzeće od plaćanja PDV-a: 40.104,87 - Iznos, podliježe PDV-u: 0,00)

Molimo prebacite iznos u našu banku

Nordea Bank Danmark A/S
SWIFT kod: **NDEADKKK**
EUR IBAN br.: **DK2320005036396050**
USD IBAN br.: **DK1020005036417333**

Međuzbroj: 40.104,87

0,00% PDV : 0,00

Ukupno EUR : 40.104,87

Prilikom plaćanja bankovnim prijenosom, molimo navedite broj računa **SI119810**
Kamate će biti naplaćene u slučaju zakašnjelog plaćanja sukladno važećem zakonu.

Naši opći uvjeti prodaje, isporuke i plaćanja primjenjivi su na CISG.
Zahtjevi će se prihvaćati samo u pisanom obliku unutar 48 sati nakon isporuke

Izvešća » Klijenti »

Kartica računa klijenta za razdoblje 1. 1. 2023. - 3. 6. 2024.

Klijent 30198: Mesna industrija Ravlić d.o.o.

Datum	Račun	Faktura	Vrsta	Tekst	Valuta	Iznos (EUR)	Stanje (EUR)
31. 12. 2022.				Početno stanje	EUR	103.490,70	103.490,70
13. 1. 2023.	20001642			Plaćanje - Prijevremeno plaćanje?	EUR	-36.266,49	67.224,21
20. 1. 2023.	20001792	117851		Plaćanje - 117851	EUR	-51.004,80	16.219,41
24. 2. 2023.	20002571			Plaćanje - 117847, 117853	EUR	-16.219,41	0,00
8. 5. 2023.	119810	119810		Faktura	EUR	40.104,87	40.104,87
5. 9. 2023.	60441	119810		Plaćanje - dio 119810	EUR	-5.000,00	35.104,87
29. 9. 2023.	60441	119810		Plaćanje - dio 119810	EUR	-5.000,00	30.104,87
2. 10. 2023.	20007894	119810		Plaćanje - dio 119810	EUR	-5.000,00	25.104,87
31. 10. 2023.	20008688	119810		Plaćanje - djelomično plaćanje 119810	EUR	-10.000,00	15.104,87
31. 1. 2024.	60574			370- MIRavlic1-1 oduzeto s računa prodavača	EUR	-5.570,75	9.534,12



Ja, Ana Dumančić Acar, stalni sudski tumač za engleski, talijanski i španjolski jezik, imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave - KLASA: UP/I-710-02/23-01/562, URBROJ: 514-03-03-03/02-24-09 od 11. siječnja 2024. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara originalnom izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

Br. Prijevoda: OV 422/2024

Datum: 24.07.2024.

Pečat:

Potpis:



Wing Foods A/S, Lundtoftevej 266, 2800 Kgs. Lyngby Copenhagen, Danska

Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o., Osijek, Čvrsnička ulica 4, OIB: 38495941444

Zakonske zatezne kamate

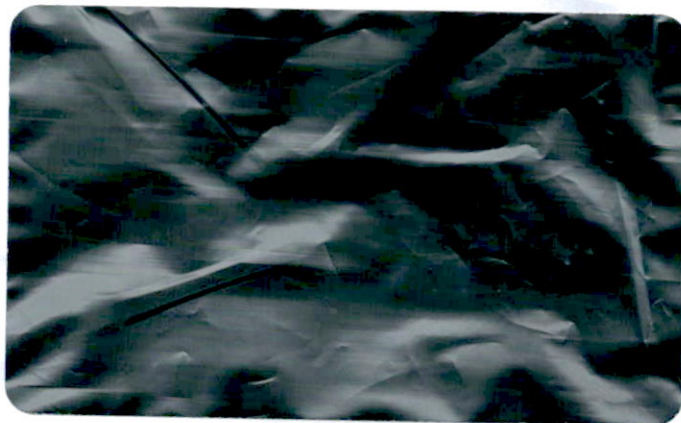
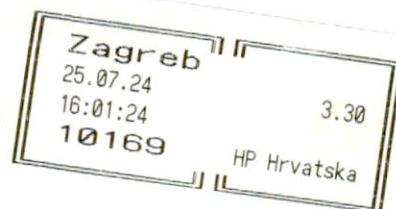
Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
08.06.2023	30.06.2023	23	9.534,12	10,50	63,08	9.597,20
01.07.2023	31.12.2023	184	9.534,12	12,00	639,83	10.173,95
01.01.2024	09.05.2024	129	9.534,12	12,50	1.059,88	10.594,00
Ukupno		337	9,534,12 EUR		1,059,88 EUR	10,594,00 EUR

**FINANCIJSKA AGENCIJA
POSLOVNICA OSIJEK
RC Osijek, Lorenza Jegera 1
31000 Osijek**

PISARNICA – PREDSTEČAJNI POSTUPAK

ODVJETNIČKO DRUŠTVO
PRALJAK & SVIĆ d.o.o.
Radnička cesta 37b, ZAGREB

Masa:
196g
50 14A7 3



FINANCIJSKA AGENCIJA
RC OSIJEK

1

26-07-2024

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE
KLASA 034-04/24-6012
UR. BROJ 118-08-601-24-26-212

AR

